



La liste de déplacements parrainés présentée à la Chambre des communes

2014

conformément au
Code régissant les conflits d'intérêts des députés



Mars 2015

**Mary Dawson
Commissaire aux conflits
d'intérêts et à l'éthique**

La liste de déplacements parrainés 2014

conformément au
CODE RÉGISSANT LES CONFLITS D'INTÉRÊTS DES DÉPUTÉS

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de cette publication, s'adresser au :

Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique
Parlement du Canada
66, rue Slater, 22^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Téléphone : (613) 995-0721
Télécopieur : (613) 995-7308
Courriel : ciec-ccie@parl.gc.ca

This document is also available in English.

Cette publication est également offerte par voie électronique sur le Web à l'adresse suivante :
<http://ciec-ccie.parl.gc.ca>

© Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique, Parlement du Canada, 2015
032015-50F





66, rue Slater Street
22^e étage / 22nd Floor
OTTAWA, ONTARIO
CANADA
K1A 0A6

Le 26 mars 2015

L'honorable Andrew Scheer, député
Président de la Chambre des communes
Édifice du Centre, pièce 224-N
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Monsieur le Président,

Conformément au paragraphe 15(3) du *Code régissant les conflits d'intérêts des députés*, veuillez trouver ci-joint un document qui comprend *La liste de déplacements parrainés 2014* ainsi qu'un supplément mettant en évidence les modifications apportées à *La liste de déplacements parrainés 2013*.

Ce document, respectueusement soumis, devrait être déposé à la Chambre des communes au plus tard le 31 mars conformément au délai adopté par la Chambre des communes en juin 2009.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, mes salutations distinguées.

La commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique,

Mary Dawson

p. j.

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Conservateur	Allison, Dean	s.o.	Japon	Découvrir les politiques, la culture et les commerces du Japon	Ministre des Affaires étrangères du Japon	15 au 26 janvier	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	6 111,53 \$	
							Logement	2 683,55 \$	
							Autre	711,15 \$	
NPD	Ashton, Niki	s.o.	Saskatoon, Saskatchewan	Conférencière principale à la Conférence des employés municipaux de SCFP	SCFP national	19 au 20 juin	Cadeau(x)	-	Non
							Transport	1 220,49 \$	
							Logement	137,50 \$	
							Autre	-	
NPD	Ashton, Niki	s.o.	Kananaskis, Alberta	Conférencière principale au Congrès TUAC Alberta	TUAC, section locale 401	26 au 27 juin	Cadeau(x)	80,00 \$	Oui
							Transport	1 265,77 \$	
							Logement	250,83 \$	
							Autre	-	
NPD	Ashton, Niki	s.o.	Las Vegas, É.-U.	Conférencière à la Convention internationale du Syndicat des Métallos	Syndicat des Métallos	16 au 18 août	Cadeau(x)	250,00 \$	Non
							Transport	2 000,00 \$	
							Logement	316,17 \$	
							Autre	-	
Libéral	Bélanger, Mauril	Catherine Bélanger	Israël	Participer à une mission parlementaire « Young Leaders »	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	1 au 8 septembre	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	4 978,96 \$	
							Logement	1 855,52 \$	
							Autre	2 703,02 \$	
Libéral	Bennett, Carolyn	s.o.	Israël	Mission de solidarité	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	28 au 31 juillet	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	3 826,62 \$	
							Logement	660,92 \$	
							Autre	820,75 \$	
Libéral	Bennett, Carolyn	s.o.	Rio de Janeiro et São Paulo, Brésil	8 ^e Forum Bradesco sur la longévité	Bradesco	14 au 19 octobre	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	3 459,04 \$	
							Logement	386,25 \$	
							Autre	136,32 \$	
Conservateur	Benoit, Leon	s.o.	Istanbul, Turquie; Erevan, Arménie; Erbil, Iraq	Sensibilisation humanitaire et réunion bilatérale avec le gouvernement	« One Free World International »	8 août au 1er septembre	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	4 854,00 \$	
							Logement	1 500,00 \$	
							Autre	500,00 \$	
Conservateur	Benoit, Leon	s.o.	Villes en Turquie	Promouvoir la compréhension interculturelle à travers le dialogue entre participants canadiens et turcs	« Anatolian Heritage Federation »	1 au 7 septembre	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	911,00 \$	
							Logement	1 001,00 \$	
							Autre	560,00 \$	
Conservateur	Benoit, Leon	s.o.	Astana, Kazakhstan; Almaty, Kazakhstan	Rencontres bilatérales avec les représentants du gouvernement	Mazhilis (Parlement du Kazakhstan); Ambassade de la République du Kazakhstan au Canada	8 au 11 septembre	Cadeau(x)	-	Oui
							Transport	916,82 \$	
							Logement	540,00 \$	
							Autre	-	

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
NPD	Benskin, Tyrone	s.o.	Taipei, Taïwan	Relations culturelles et intergouvernementales entre le Canada et le Taïwan	« Chinese International Economic Cooperative Association »	28 décembre 2013 au 4 janvier 2014	Cadeau(x) Transport Logement Autre	450,00 \$ 3 492,00 \$ 1 986,00 \$ 160,00 \$	Oui
NPD	Bevington, Dennis	s.o.	New York, É.-U.	Participation à un Forum sur l'énergie et à une présentation concernant les enjeux de l'Arctique	« Friedrich Ebert Stiftung Foundation »	30 octobre au 1 novembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 547,11 \$ 903,15 \$ 124,50 \$	Non
NPD	Brahmi, Tarik	s.o.	Taïwan	Délégation parlementaire	« Chinese International Economic Cooperative Association »	6 au 12 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	125,00 \$ 4 560,00 \$ 1 464,48 \$ -	Oui
Conservateur	Breitkreuz, Garry	Lydia Breitkreuz	Las Vegas, É.-U.	Pour recevoir un prix	« Safari Club International »	7 au 9 février	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 058,36 \$ 350,00 \$ -	Oui
		s.o.	Varsovie, Pologne	Réunions de sensibilisation avec le Parlement polonais	« Embassy Connections »	22 au 25 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 533,98 \$ - 34,21 \$	Oui
Conservateur	Brown, Patrick	s.o.	Vietnam	Relations Canada-Vietnam	« Canada Vietnam Association »	13 au 19 janvier	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 245,45 \$ - -	Oui
Conservateur	Bruinooge, Rod	Chantal Bruinooge	Paris, France	Rassemblement « All for Freedom » – Conférence pour un Iran démocratique	« Iran Democratic Association »	25 au 29 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	30,00 \$ 1 589,20 \$ 360,00 \$ 80,00 \$	Oui
Conservateur	Butt, Brad	Rhonda Butt	Taïwan	Enquête parlementaire	« Chinese International Economic Cooperative Association »	6 au 12 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	160,00 \$ 9 120,00 \$ 1 528,53 \$ -	Oui
		s.o.	Istanbul, Turquie; Erevan, Arménie; Erbil, Iraq	Sensibilisation humanitaire et réunion bilatérale avec le gouvernement	« One Free World International »	25 août au 1 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 854,00 \$ 1 500,00 \$ 500,00 \$	Non
Libéral	Byrne, Gerry	Denise Gibbons	Israël	Mission parlementaire de l'été au Centre consultatif des relations juives et Israéliennes	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	5 au 14 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 497,72 \$ 2 182,76 \$ 5 900,26 \$	Oui
NPD	Caron, Guy	s.o.	Taipei, Taïwan	Échanges économiques et culturels	« Chinese International Economic Cooperative Association »	28 décembre 2013 au 4 janvier 2014	Cadeau(x) Transport Logement Autre	150,00 \$ 3 492,00 \$ 1 986,00 \$ 160,00 \$	Oui

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Libéral	Casey, Sean	Kathleen Casey	Taipei, Taïwan	Délégation parlementaire	« Chinese International Economic Cooperative Association »	18 au 23 janvier	Cadeau(x) Transport Logement Autre	58,22 \$ 9 120,00 \$ 1 997,37 \$ -	Oui
Libéral	Cotler, Irwin	s.o.	Herzliyah, Israël	Participer à une conférence contre le terrorisme et se prononcer à ce sujet	« IDC Herzliyah »	4 au 12 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 906,11 \$ 1 313,19 \$ -	Oui
Libéral	Cotler, Irwin	s.o.	New York, É.-U.	Prononcer un discours au Symposium Raoul Wallenberg sur les droits de la personne	Institut montréalais d'études sur le génocide et les droits de la personne	18 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 509,55 \$ - -	Oui
Libéral	Cotler, Irwin	s.o.	Berlin, Allemagne	Réunion du comité directeur et réunions parlementaire	Coalition interparlementaire sur la lutte contre l'antisémitisme	11 au 14 octobre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 7 057,00 \$ 261,00 \$ -	Oui
Conservateur	Devolin, Barry	s.o.	Séoul, Corée du Sud	Délégation officielle avec le premier ministre et pour des relations bilatérales	Hommes d'affaires coréens; Hoon Park et Byong Gil Suh	9 au 22 mars	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 658,12 \$ 1 077,44 \$ -	Oui
Conservateur	Devolin, Barry	Connie Lynn Kennedy	Azerbaïdjan	Relations bilatérales – Prononcer un discours à l'Université ADA	Ambassade d'Azerbaïdjan au Canada	13 au 20 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 415,11 \$ 1 385,74 \$ 112,48 \$	Oui
NPD	Dewar, Paul	s.o.	Halifax, Nouvelle-Écosse	Conférencier à l'Université St. Mary's	« Graduate Student Society », Université St. Mary's	28 février au 1 mars	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 685,00 \$ 116,13 \$ 10,00 \$	Oui
NPD	Dewar, Paul	s.o.	Washington D.C., É.-U.	Panéliste à la conférence de AIPAC	« American Israel Public Affairs Committee (AIPAC) »	1 au 3 mars	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 699,11 \$ 424,21 \$ 88,47 \$	Oui
NPD	Dewar, Paul	s.o.	Halifax, Nouvelle-Écosse	Pour assister au « Halifax Security Forum 2014 »	« Halifax International Security Forum »	21 au 23 novembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 140,00 \$ 239,29 \$ 371,00 \$	Oui
NPD	Dewar, Paul	s.o.	Vienne, Autriche	« Vienna Conference on the Humanitarian Impact of Nuclear Weapons »	« Friedrich Ebert Foundation »	6 au 9 décembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 333,35 \$ 772,06 \$ -	Oui

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Libéral	Dion, Stéphane	s.o.	Barcelone, Tarragone et Madrid, Espagne	Participant à une conférence (groupes d'experts multiples)	« La Fundación Canadá » et « Federalistes d'Esquerres »	8 au 13 mars	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 633,20 \$ 933,55 \$ 380,24 \$	Oui
			New Haven, Connecticut, É.-U.	Modérateur d'un groupe d'experts : « 5th Yale Climate & Energy Institute Annual Conference »	« Yale Climate & Energy Institute »	17 au 18 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 025,79 \$ 207,75 \$ -	Oui
			Chicago, Illinois, É.-U.	Participer au sommet NAFTAEXT	« NAFTAEXT Summit »	23 au 25 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 689,49 \$ 372,78 \$ 543,91 \$	Oui
			Japon	Visite d'étude 2014 de Green Cross au Japon	Green Cross Suisse	30 septembre au 8 octobre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 629,36 \$ 1 152,38 \$ 544,74 \$	Oui
			Cambridge, Massachusetts, É.-U.	Présentation au colloque Harvard Canada le 20 octobre	« Weatherhead Centre for International Affairs », Université Harvard	19 au 21 octobre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 387,24 \$ 630,29 \$ 87,11 \$	Oui
Libéral	Eyking, Mark	Pamela Eyking	Taipei, Taïwan	Délégation parlementaire	« Chinese International Economic Cooperative Association »	17 au 23 janvier	Cadeau(x) Transport Logement Autre	87,33 \$ 8 960,00 \$ 2 079,80 \$ -	Oui
Conservateur	Falk, Ted	Irene Falk	Israël	Mission parlementaire	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	6 au 14 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 351,00 \$ 2 187,26 \$ 5 912,45 \$	Oui
Libéral	Fry, Hedy	s.o.	Stockholm, Suède	6 ^e Conférence CIPD sur l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement	Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)	21 au 26 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 8 846,34 \$ 950,00 \$ 200,00 \$	Oui
Libéral	Garneau, Marc	s.o.	Jérusalem, Israël	Affaires étrangères – visite en Israël	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	11 au 13 mai	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- - 676,00 \$ -	Oui
			Jordanie, Égypte	Réunions et présentations	Monsieur Hani Saleh, Mayar International School	9 au 19 mai	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 450,00 \$ 950,00 \$ -	Oui

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
NPD	Genest-Jourdain, Jonathan	s.o.	Rivière Magpie, Québec	Rencontre d'information au sujet d'un éventuel développement récréotouristique de la rivière Magpie	Société pour la nature et les parcs du Canada – Section Québec	20 au 21 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 614,88 \$ - 355,40 \$	Oui
Conservateur	Goldring, Peter	Lorraine Goldring	Taipei, Taïwan	Pour évaluer de première main les possibilités économiques au Taïwan pour le Canada	« Chinese International Economic Cooperative Association »	28 décembre 2013 au 4 janvier 2014	Cadeau(x) Transport Logement Autre	100,00 \$ 6 984,00 \$ 2 172,00 \$ 320,00 \$	Oui
		s.o.	Éthiopie (Addis-Abeba et Awassa)	Délégation parlementaire éducative	RÉSULTATS Canada	22 au 28 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 719,39 \$ 1 203,31 \$ 1 528,59 \$	Partiel
Conservateur	Hawn, Laurie	s.o.	Tanzanie	Délégation parlementaire	RÉSULTATS Canada	14 au 22 février	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 657,09 \$ 1 017,10 \$ 800,00 \$	Oui
Conservateur	Hiebert, Russ	Andrea Hiebert	Taipei, Taïwan	Étude de l'économie et de la culture	« Chinese International Economic Cooperative Association »	12 au 26 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	125,00 \$ 9 320,00 \$ 1 422,04 \$ -	Oui
			Villepinte, Paris, France	Évènement/conférence avec parlementaires concernant les droits de la personne	Monsieur Reza Pahlavanlou	24 au 28 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	30,00 \$ 4 328,20 \$ 570,00 \$ -	Oui
		s.o.	Arménie, Turquie, Iraq	Réunion avec les parlementaires concernant les droits de la personne	« One Free World International »	24 août au 1 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 854,00 \$ 1 000,00 \$ 500,00 \$	Oui
		Andrea Hiebert	Turquie – Istanbul, Antalya, Izmir, Cappadoce, Kayseri, Ankara	Promouvoir une compréhension interculturelle au cours de réunions avec des participants turques	« Anatolian Heritage Federation »	1 au 7 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 911,00 \$ 1 001,00 \$ 560,00 \$	Oui
		s.o.	Astana, Kazakhstan; Almaty, Kazakhstan	Réunions bilatérales avec des représentants du gouvernement	Mazhilis (Parlement du Kazakhstan); Ambassade de la République du Kazakhstan au Canada	8 au 11 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 916,82 \$ 540,00 \$ -	Oui
		Conservateur	Hoback, Randy	s.o.	Israël	Mission d'établissement de faits sur le combat entre l'Israël et le Hamas	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	28 juillet au 4 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Parti vert	Hyer, Bruce	Margaret Wanlin	Taiwan - Taipei, Taïchung	Délégation parlementaire visiter Taïwan	« Chinese International Economic Cooperative Association »	28 décembre 2013 au 4 janvier 2014	Cadeau(x) Transport Logement Autre	200,00 \$ 6 984,00 \$ 1 908,39 160,00 \$	Oui
Libéral	Jones, Yvonne	Joseph Lanzon	Tel-Aviv, Israël	Mission parlementaire israélienne CERJI	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	6 au 14 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 351,00 \$ 2 048,00 \$ 5 536,00 \$	Oui
NPD	Kellway, Matthew	s.o.	Washington D.C., É.-U.	Prononcer un discours et assister à un événement	« International Federation of Professional & Technical Engineers »	25 au 27 mars	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 926,00 \$ 506,24 \$ -	Oui
Libéral	LeBlanc, Dominic	Jolène Richard	Taipei, Taïwan	Rencontrer les législateurs du Taïwan, les sous-ministres et les chefs d'affaires	« Chinese International Economic Cooperative Association »	18 au 23 janvier	Cadeau(x) Transport Logement Autre	400,00 \$ 9 120,00 \$ 2 128,68 \$ -	Oui
Conservateur	Lobb, Ben	Samantha Flynn	Paris, France	Rassemblement « All for Freedom » – Conférence pour un Iran démocratique	« Iran Democratic Association »	21 au 29 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	30,00 \$ 3 227,32 \$ 360,00 \$ -	Oui
Libéral	MacAulay, Lawrence	Frances MacAulay	Taipei, Taïwan	Échanges économiques et culturels	« Chinese International Economic Cooperative Association »	10 au 23 janvier	Cadeau(x) Transport Logement Autre	58,22 \$ 9 120,00 \$ 1 863,43 \$ -	Partiel
Parti vert	May, Elizabeth	s.o.	Calgary, Alberta	Prononcer un discours à TEDx	Comité organisateur de TEDx	13 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 811,57 \$ - -	Oui
			Grèce	Sensibilisation aux efforts de l'organisation pour protéger la forêt d'un parc national menacé de destruction par une compagnie minière canadienne	Parti vert de Grèce – Verts écologistes	23 au 28 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 000,00 \$ 1 000,00 \$ -	Non
Libéral	McCallum, John	s.o.	Ghana, Afrique	Pour étudier les circonstances de développements actuels au Ghana	Ingénieurs sans frontières Canada	14 au 24 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 597,33 \$ 815,09 \$ 448,22 \$	Oui

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Conservateur	Miller, Larry	s.o.	Dublin, Irlande	Assister, à titre de président du groupe interparlementaire Canada-Irlande, à un événement organisé par l'ambassadeur Loyola Hearn pour célébrer le vol inaugurale de WestJet en Irlande	WestJet	15 au 23 mai	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 795,11 \$ 344,42 \$ -	Oui
Indépendent	Mourani, Maria	Ibrahim El Bechara	Beyrouth, Liban	Colloque sur la diaspora libanaise	Ministère des affaires étrangères et des émigrants du Liban	28 mai au 2 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 400,00 \$ 800,00 \$ -	Oui
		s.o.	Île-du-Prince-Édouard	150 ^{ième} anniversaire de la Confédération	Une vision audacieuse	23 au 26 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 485,00 \$ 373,00 \$ 366,00 \$	Oui
			Paris, France	Colloque international sur la prostitution	CAP International / Fondation Scelles / Mouvement du Nid	11 au 14 novembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 150,00 \$ 359,00 \$ 172,00 \$	Oui
NPD	Mulcair, Thomas	George Smith, adjoint exécutif et médiatique du Chef	Las Vegas, Nevada, É.-U.	Conférencier au Congrès international du Syndicat des métallos	Congrès international du Syndicat des Métallos	11 au 12 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 608,71 \$ 306,43 \$ -	Oui
NPD	Nash, Peggy	s.o.	Berlin, Allemagne	Conférence	« Fredrich Ebert Stiftung Foundation »	18 au 21 mai	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 6 110,89 \$ 432,01 \$ -	Oui
Conservateur	Opitz, Ted	s.o.	Israël	Mission d'établissement de faits	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	28 au 31 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 543,36 \$ 661,46 \$ 821,42 \$	Oui
NPD	Pilon, François	s.o.	Éthiopie	Délégation parlementaire éducative	RÉSULTATS Canada	22 au 29 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 137,80 \$ 1 203,31 \$ 800,00 \$	Oui
Conservateur	Rajotte, James	s.o.	Ghana, Afrique	Une occasion de connaître les réalités, les opportunités et les défis au Ghana	Ingénieurs sans frontières Canada	14 au 24 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 620,09 \$ 815,00 \$ 194,00 \$	Oui

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Indépendant	Rathgeber, Brent	s.o.	Taipei, Taïwan	Célébration de la Journée mondiale de la liberté 2014 et une conférence générale de WLFD et APLFD	« World League for Freedom and Democracy »	22 au 25 janvier	Cadeau(x) Transport Logement Autre	100,00 \$ 6 711,16 \$ 599,89 \$ -	Oui
			Regina et Moosejaw, Saskatchewan	Conférencier	Parti progressiste-conservateur de la Saskatchewan	8 au 9 novembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 392,85 \$ - 142,81 \$	Oui
NPD	Sandhu, Jasbir	Surinder Sandhu	Israël	Mission parlementaire	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	3 au 14 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 6 548,00 \$ 2 195,87 \$ 5 935,70 \$	Oui
Libéral	Sgro, Judy	s.o.	Londres, R.-U.	Participer à un congrès international	Ahmadiyya Muslim Jama'at	26 au 31 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 1 450,97 \$ 622,00 \$ 300,00 \$	Oui
Conservateur	Shiple, Bev	Barbara Shiple	Taipei, Taïwan	Discuter des avantages commerciaux, économiques et culturels entre le Canada et Taïwan	Chinese International Economic Cooperative Association	13 au 19 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	125,00 \$ 9 320,00 \$ 1 391,51 \$ -	Oui
			Turquie (Istanbul, Antalya, Izmir, Ankara, Cappadoce)	Discuter des avantages commerciaux, économiques et culturels entre la Turquie et le Canada	« Anatolian Heritage Federation »	29 août au 7 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 692,00 \$ 1 287,00 \$ 1 280,00 \$	Oui
Conservateur	Sopuck, Robert	Mary Caroline Sopuck	Taipei, Taïwan	Discuter des ressources naturelles, le commerce, la pêche, les politiques de l'agriculture et les ventes de porc et de boeuf	« Chinese International Economic Cooperative Association »	29 décembre 2013 au 4 janvier 2014	Cadeau(x) Transport Logement Autre	100,00 \$ 7 179,22 \$ 2 098,22 \$ 1 200,00 \$	Oui
NPD	Stoffer, Peter	s.o.	Almaty et Astana, Kazakhstan	Groupe d'amitié parlementaire Canada-Kazakhstan	Ambassade du Kazakhstan au Canada (Ottawa)	6 au 11 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 322,67 \$ 720,00 \$ -	Oui
Conservateur	Sweet, David	s.o.	Israël	Mission de solidarité en Israël	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	28 au 31 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 543,36 \$ 612,00 \$ 760,00 \$	Oui
Conservateur	Van Kesteren, Dave	s.o.	Tanzanie	Délégation parlementaire	RÉSULTATS Canada	14 au 22 février	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 657,09 \$ 1 017,10 \$ 800,00 \$	Oui

Parti	Nom du député	Nom de(s) personne(s) accompagnant le député	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Documents justificatifs
Conservateur	Warkentin, Chris	Michelle Warkentin	Taiwan	Délégation parlementaire	« Chinese International Economic Cooperative Association »	5 au 13 juillet	Cadeau(x) Transport Logement Autre	125,00 \$ 9 120,00 \$ 1 859,45 \$ -	Oui
Conservateur	Weston, John	Jordan Weston	Taipei, Taiwan	Assister à la course Terry Fox à Taipei à titre de président du Groupe d'amitié parlementaire Canada-Taiwan	Gouvernement de Taiwan	13 au 15 novembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	200,00 \$ 8 360,00 \$ 296,00 \$ -	Oui
Conservateur	Wilks, David	s.o.	Israël	Jeunes leaders de CERJI et mission parlementaire en Israël	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	1 au 8 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 4 654,45 \$ 1 688,08 \$ 2 265,59 \$	Oui
Conservateur	Williamson, John	Kelly Williamson	Taipei, Taiwan	Établissement des faits	« Chinese International Economic Cooperative Association »	14 au 20 avril	Cadeau(x) Transport Logement Autre	125,00 \$ 9 320,00 \$ 1 524,48 \$ -	Oui
Conservateur	Young, Terrence	Slawka Young	Paris, France	Conférence pour un Iran démocratique	« Iran Democratic Association » et Ben Matin, « Powerline Plus »	26 au 28 juin	Cadeau(x) Transport Logement Autre	30,00 \$ 2 404,32 \$ 560,00 \$ -	Oui
			Turquie	Délégation parlementaire et interculturelle en Turquie avec l'« Anatolian Heritage Federation »	« Anatolian Heritage Federation »	30 août au 9 septembre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 922,00 \$ 1 430,00 \$ 1 360,00 \$	Oui
		s.o.	Calgary, Alberta	Présentation du projet de loi C-17 au « Canadian Child & Youth Health Coalition Symposium »	Association canadienne des centres de santé pédiatriques	17 au 19 octobre	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 936,91 \$ 514,18 \$ 682,50 \$	Oui
Conservateur	Young, Wai	s.o.	Éthiopie	Délégation parlementaire éducative	RÉSULTATS Canada	23 au 29 août	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 2 500,00 \$ 1 620,93 \$ 800,00 \$	Oui

SUPPLÉMENT**LISTE DES VOYAGES PARRAINÉS (2013)**émise en vertu du *Code régissant les conflits d'intérêts des députés*

Parti	Nom du/de la député(e)	Nom de(s) personne(s) accompagnant le/la député(e)	Destination(s)	But du déplacement	Parrain du déplacement	Date(s)	Nature des avantages	Valeur des avantages	Pièces justificatives
NPD	Morin, Isabelle	Didier Sacy	Israël	Mieux comprendre la situation conflictuelle au Moyen-Orient	Centre consultatif des relations juives et israéliennes	8 au 15 juin 2013	Cadeau(x) Transport Logement Autre	- 3 574,96 \$ 1 848,00 \$ 4 360,00 \$	Oui